





Intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



Intended to alert the user of the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

CAUTION: Risk of electrical shock — DO NOT OPEN!

CAUTION: To reduce the risk of electric shock, do not remove cover. No user serviceable parts inside.

Refer servicing to qualified service personnel.

WARNING: To prevent electrical shock or fire hazard, this apparatus should not be exposed to rain or moisture, and objects filled with liquids, such as vases, should not be placed on this apparatus. Before using this apparatus, read the operating guide for further warnings.



Este símbolo tiene el propósito, de alertar al usuario de la presencia de "(voltaje) peligroso" sin aislamiento dentro de la caja del producto y que puede tener una magnitud suficiente como para constituir riesgo de descarga eléctrica.



Este símbolo tiene el propósito de alertar al usario de la presencia de instruccones importantes sobre la operación y mantenimiento en la información que viene con el producto.

PRECAUCION: Riesgo de descarga eléctrica iNO ABRIR!

PRECAUCION: Para disminuír el riesgo de descarga eléctrica, no abra la cubierta. No hay piezas útiles dentro. Deje todo mantenimiento en manos del personal técnico cualificado.

ADVERTENCIA: Para prevenir choque electrico o riesgo de incendios, este aparato no se debe exponer a la lluvia o a la humedad. Los objetos llenos de liquidos, como los floreros, no se deben colocar encima de este aparato. Antes de usar este aparato, lea la guia de funcionamiento para otras advertencias.



Ce symbole est utilisé dans ce manuel pour indiquer à l'utilisateur la présence d'une tension dangereuse pouvant être d'amplitude suffisante pour constituer un risque de choc électrique.

Ce symbole est utilisé dans ce manuel pour indiquer à l'utilisateur qu'il ou qu'elle trouvera d'importantes instructions concernant l'utilisation et l'entretien de l'appareil dans le paragraphe signalé.



ATTENTION: Risques de choc électrique — NE PAS OUVRIR!

ATTENTION: Afin de réduire le risque de choc électrique, ne pas enlever le couvercle. Il ne se trouve à l'intérieur aucune pièce pouvant être reparée par l'utilisateur. Confiez l'entretien et la réparation de l'appareil à un réparateur Peavey agréé.

AVIS: Dans le but de reduire les risques d'incendie ou de decharge electrique, cet appareil ne doit pas etre expose a la pluie ou a l'humidite et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit etre pose sur celui-ci. Avant d'utiliser de cet appareil, lisez attentivement le guide fonctionnant pour avertissements supplémentaires.



Dieses Symbol soll den Anwender vor unisolierten gefährlichen Spannungen innerhalb des Gehäuses warnen, die von Ausreichender Stärke sind, um einen elektrischen Schlag verursachen zu können.



Dieses Symbol soll den Benutzer auf wichtige Instruktionen in der Bedienungsanleitung aufmerksam machen, die Handhabung und Wartung des Produkts betreffen.

VORSICHT: Risiko — Elektrischer Schlag! Nicht öffnen!

VORSICHT: Um das Risiko eines elektrischen Schlages zu vermeiden, nicht die Abdeckung enfernen. Es befinden sich keine Teile darin, die vom Anwender repariert werden könnten. Reparaturen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen lassen.

WARNUNG: Um elektrischen Schlag oder Brandgefahr zu verhindern, sollte dieser Apparat nicht Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden und Gegenstände mit Flüssigkeiten gefuellt, wie Vasen, nicht auf diesen Apparat gesetzt werden. Bevor dieser Apparat verwendet wird, lesen Sie bitte den Funktionsführer für weitere Warnungen.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

CE

WARNING: When using electrical products, basic cautions should always be followed, including the following:

- Read these instructions.
- 2. Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- 4. Follow all instructions.
- 5. Do not use this apparatus near water.
- 6. Clean only with a dry cloth.
- 7. Do not block any of the ventilation openings. Install in accordance with manufacturer's instructions.
- 8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- 9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding plug. The wide blade or third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- 10. Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point they exit from the apparatus.
- 11. Note for UK only: If the colors of the wires in the mains lead of this unit do not correspond with the terminals in your plug, proceed as follows:
 - a) The wire that is colored green and yellow must be connected to the terminal that is marked by the letter E, the earth symbol, colored green or colored green and yellow.
 - b) The wire that is colored blue must be connected to the terminal that is marked with the letter N or the color black.
 - c) The wire that is colored brown must be connected to the terminal that is marked with the letter L or the color red.
- 12. Only use attachments/accessories provided by the manufacturer.
- 13. Use only with a cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- 14. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- 16. Never break off the ground pin. Write for our free booklet "Shock Hazard and Grounding." Connect only to a power supply of the type marked on the unit adjacent to the power supply cord.
- 17. If this product is to be mounted in an equipment rack, rear support should be provided.

18. Exposure to extremely high noise levels may cause a permanent hearing loss. Individuals vary considerably in susceptibility to noise-induced hearing loss, but nearly everyone will lose some hearing if exposed to sufficiently intense noise for a sufficient time. The U.S. Government's Occupational Safety and Health Administration (OSHA) has specified the following permissible noise level exposures:

Duration Per Day in Hours	Sound Level dBA, Slow Response	
 8	90	
 6	92	
 4	95	
 3	97	
 2	100	
 1 1/2	102	
 1	105	
 1/2	110	
1/4 or less	115	

According to OSHA, any exposure in excess of the above permissible limits could result in some hearing loss. Ear plugs or protectors to the ear canals or over the ears must be worn when operating this amplification system in order to prevent a permanent hearing loss, if exposure is in excess of the limits as set forth above. To ensure against potentially dangerous exposure to high sound pressure levels, it is recommended that all persons exposed to equipment capable of producing high sound pressure levels such as this amplification system be protected by hearing protectors while this unit is in operation.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

ACHTUNG: Beim Einsatz von Elektrogeräten müssen u.a. grundlegende Vorsichtsmaßnahmen befolgt werden:

 ϵ

- 1. Lesen Sie sich diese Anweisungen durch.
- 2. Bewahren Sie diese Anweisungen auf.
- 3. Beachten Sie alle Warnungen.
- 4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
- 5. Setzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser ein.
- 6. Reinigen Sie es nur mit einem trockenen Tuch.
- 7. Blockieren Sie keine der Lüftungsöffnungen. Führen Sie die Installation gemäß den Anweisungen des Herstellers durch.
- 8. Installieren Sie das Gerät nicht neben Wärmequellen wie Heizungen, Heizgeräten, Öfen oder anderen Geräten (auch Verstärkern), die Wärme erzeugen.
- 9. Beeinträchtigen Sie nicht die Sicherheitswirkung des gepolten Steckers bzw. des Erdungssteckers. Ein gepolter Stecker weist zwei Stifte auf, von denen einer breiter ist als der andere. Ein Erdungsstecker weist zwei Stifte und einen dritten Erdungsstift auf. Der breite Stift bzw. der dritte Stift dient Ihrer Sicherheit. Sollte der beiliegende Stecker nicht in Ihre Steckdose passen, wenden Sie sich bitte an einen Elektriker, um die ungeeignete Steckdose austauschen zu lassen.
- 10. Schützen Sie das Netzkabel, sodass niemand darauf tritt oder es geknickt wird, insbesondere an Steckern oder Buchsen und ihren Austrittsstellen aus dem Gerät.
- 11. Hinweis Nur für Großbritannien: Sollte die Farbe der Drähte in der Netzleitung dieses Geräts nicht mit den Klemmen in Ihrem Stecker übereinstimmen, gehen Sie folgendermaßen vor:
 - a) Der grün-gelbe Draht muss an die mit E (Symbol für Erde) markierte bzw. grüne oder grün-gelbe Klemme angeschlossen werden.
 - b) Der blaue Draht muss an die mit N markierte bzw. schwarze Klemme angeschlossen werden.
 - c) Der braune Draht muss an die mit L markierte bzw. rote Klemme angeschlossen werden.
- 12. Verwenden Sie nur die vom Hersteller erhältlichen Zubehörgeräte oder Zubehörteile.
- Verwenden Sie nur einen Wagen, Stativ, Dreifuß, Träger oder Tisch, der den Angaben des Herstellers entspricht oder zusammen mit dem Gerät verkauft wurde. Wird ein Wagen verwendet, bewegen Sie den Wagen mit dem darauf befindlichen Gerät besonders vorsichtig, damit er nicht umkippt und möglicherweise jemand verletzt wird.
- 14. Trennen Sie das Gerät während eines Gewitters oder während längerer Zeiträume, in denen es nicht benutzt wird, von der Stromversorgung.
- Lassen Sie sämtliche Wartungsarbeiten von qualifizierten Kundendiensttechnikern durchführen. Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Art beschädigt wurde, etwa wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt wurden, Flüssigkeit oder Gegenstände in das Gerät gelangt sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, nicht normal arbeitet oder heruntergefallen ist.
- 16. Der Erdungsstift darf nie entfernt werden. Auf Wunsch senden wir Ihnen gerne unsere kostenlose Broschüre "Shock Hazard and Grounding" (Gefahr durch elektrischen Schlag und Erdung) zu. Schließen Sie nur an die Stromversorgung der Art an, die am Gerät neben dem Netzkabel angegeben ist.
- 17. Wenn dieses Produkt in ein Geräte-Rack eingebaut werden soll, muss eine Versorgung über die Rückseite eingerichtet werden.
- 18. Belastung durch extrem hohe Lärmpegel kann zu dauerhaftem Gehörverlust führen. Die Anfälligkeit für durch Lärm bedingten Gehörverlust ist von Mensch zu Mensch verschieden, das Gehör wird jedoch bei jedem in gewissem Maße geschädigt, der über einen bestimmten Zeitraum ausreichend starkem Lärm ausgesetzt ist. Die US-Arbeitsschutzbehörde (Occupational and Health Administration, OSHA) hat die folgenden zulässigen Pegel für Lärmbelastung festgelegt:

Dauer pro Tag in Stunden	Geräuschpegel dBA, langsame Reaktion
8	90
6	92
4	95
3	97
2	100
I ½	102
	105
<u></u>	110
¼ oder weniger	115

Laut OSHA kann jede Belastung über den obenstehenden zulässigen Grenzwerten zu einem gewissen Gehörverlust führen. Sollte die Belastung die obenstehenden Grenzwerte übersteigen, müssen beim Betrieb dieses Verstärkungssystems Ohrenstopfen oder Schutzvorrichtungen im Gehörgang oder über den Ohren getragen werden, um einen dauerhaften Gehörverlust zu verhindern. Um sich vor einer möglicherweise gefährlichen Belastung durch hohe Schalldruckpegel zu schützen, wird allen Personen empfohlen, die mit Geräten arbeiten, die wie dieses Verstärkungssystem hohe Schalldruckpegel erzeugen können, beim Betrieb dieses Geräts einen Gehörschutz zu tragen.

BEWAHREN SIE DIESE SICHERHEITSHINWEISE AUF!

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SECURITE

ATTENTION: L'utilisation de tout appareil électrique doit être soumise aux precautions d'usage incluant:

 ϵ

- Lire ces instructions.
- 2. Gardez ce manuel pour de futures références.
- 3. Prétez attention aux messages de précautions de ce manuel.
- 4. Suivez ces instructions.
- 5. N'utilisez pas cette unité proche de plans d'eau.
- 6. N'utilisez qu'un tissu sec pour le nettoyage de votre unité.
- N'obstruez pas les systèmes de refroidissement de votre unité et installez votre unité en fonction des instructions de ce manuel.
- 8. Ne positionnez pas votre unité à proximité de toute source de chaleur.
- 9. Connectez toujours votre unité sur une alimentation munie de prise de terre utilisant le cordon d'alimentation fourni.
- 10. Protégez les connecteurs de votre unité et positionnez les cablages pour éviter toutes déconnexions accidentelles.
- 11. Note pour les Royaumes-Unis: Si les couleurs de connecteurs du cable d'alimentation ne correspond pas au guide de la prise secteur, procédez comme suit:
 - a) Le connecteur vert et jaune doit être connectrer au terminal noté E, indiquant la prise de terre ou correspondant aux couleurs verte ou verte et jaune du guide.
 - b) Le connecteur Bleu doit être connectrer au terminal noté N, correspondnat à la couleur noire du guide.
 - c) Le connecteur marron doit être connectrer au terminal noté L, correspondant à la couleur rouge du guide..
- 12. N'utilisez que des fixations approuvées par le fabriquant.
- Lors de l'utilsation sur pied ou pole de support, assurez dans le cas de déplacement de l'ensemble enceinte/support de prévenir tout basculement intempestif de celui-ci.
- 14. Il est conseillé de déconnecter du secteur votre unité en cas d'orage ou de durée prolongée sans utilisation.
- 15. Seul un technicien agréé par le fabriquant est à même de réparer/contrôler votre unité. Celle-ci doit être contrôlée si elle a subit des dommages de manipulation, d'utilisation ou de stockage (humidité,...).
- 16. Ne déconnectez jamais la prise de terre de votre unité.
- 17. Si votre unité est destinée a etre montée en rack, des supports arriere doivent etre utilises.
- 18. Une exposition à de hauts niveaux sonores peut conduire à des dommages de l'écoute irréversibles. La susceptibilité au bruit varie considérablement d'un individu à l'autre, mais une large majorité de la population expériencera une perte de l'écoute après une exposition à une forte puissance sonore pour une durée prolongée. L'organisme de la santé américaine (OSHA) a produit le guide ci-dessous en rapport à la perte occasionnée:

Durée par Jour (heures)	Niveau sonore moyen (dBA)
8	90
6	92
4	95
3	97
2	100
I ½	102
	105
<u></u>	110
¼ ou inférieur	115

D'après les études menées par le OSHA, toute exposition au delà des limites décrites ce-dessus entrainera des pertes de l'écoute chez la plupart des sujets. Le port de système de protection (casque, oreilette de filtrage,...) doit être observé lors de l'opération cette unité ou des dommages irréversibles peuvent être occasionnés. Le port de ces systèmes doit être observé par toutes personnes susceptibles d'être exposées à des conditions au delà des limites décrites ci-dessus.

GARDEZ CES INSTRUCTIONS!

INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA SU SEGURIDAD

CUIDADO: Cuando use productos electrónicos, debe tomar precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

 ϵ

- Lea estas instrucciones.
- 2. Guarde estas instrucciones.
- Haga caso de todos los consejos.
- 4. Siga todas las instrucciones.
- 5. No usar este aparato cerca del agua.
- 6. Limpiar solamente con una tela seca.
- 7. No bloquear ninguna de las salidas de ventilación. Instalar de acuerdo a las instrucciones del fabricante.
- 8. No instalar cerca de ninguna fuente de calor como radiadores, estufas, hornos u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
- 9. No retire la patilla protectora del enchufe polarizado o de tipo "a Tierra". Un enchufe polarizado tiene dos puntas, una de ellas más ancha que la otra. Un enchufe de tipo "a Tierra" tiene dos puntas y una tercera "a Tierra". La punta ancha (la tercera) se proporciona para su seguridad. Si el enchufe proporcionado no encaja en su enchufe de red, consulte a un electricista para que reemplaze su enchufe obsoleto.
- 10. Proteja el cable de alimentación para que no sea pisado o pinchado, particularmente en los enchufes, huecos, y los puntos que salen del aparato.
- 11. Nota para el Reino Unido solamente: Si los colores de los cables en el enchufe principal de esta unidad no corresponden con los terminales en su enchufe, proceda de la siguiente manera:
 - a) El cable de color verde y azul debe ser conectado al terminal que está marcado con la letra E, el símbolo de Tierra (earth), coloreado en verde o en verde y amarillo.
 - b) El cable coloreado en azul debe ser conectado al terminal que está marcado con la letra N o el color negro.
 - c) El cable coloreado en marrón debe ser conectado al terminal que está marcado con la letra Lo el color rojo.
- 12. Usar solamente añadidos/accesorios proporcionados por el fabricante.
- Usar solamente un carro, pie, trípode, o soporte especificado por el fabricante, o vendido junto al aparato. Cuando se use un carro, tenga cuidado al mover el conjunto carro/aparato para evitar que se dañe en un vuelco. No suspenda esta caja de ninguna manera.
- 14. Desenchufe este aparato durante tormentas o cuando no sea usado durante largos periodos de tiempo.
- 15. Para cualquier reparación, acuda a personal de servicio cualificado. Se requieren reparaciones cuando el aparato ha sido dañado de alguna manera, como cuando el cable de alimentación o el enchufe se han dañado, algún líquido ha sido derramado o algún objeto ha caído dentro del aparato, el aparato ha sido expuesto a la lluvia o la humedad, no funciona de manera normal, o ha sufrido una caída.
- 16. Nunca retire la patilla de Tierra. Escríbanos para obtener nuestro folleto gratuito "Shock Hazard and Grounding" ("Peligro de Electrocución y Toma a Tierra"). Conecte el aparato sólo a una fuente de alimentación del tipo marcado al lado del cable de alimentación.
- 17. Si este producto va a ser enracado con más equipo, use algún tipo de apoyo trasero.
- 18. La exposición a altos niveles de ruido puede causar una pérdida permanente en la audición. La susceptibilidad a la pérdida de audición provocada por el ruido varía según la persona, pero casi todo el mundo perderá algo de audición si se expone a un nivel de ruido suficientemante intenso durante un tiempo determinado. El Departamento para la Salud y para la Seguridad del Gobierno de los Estados Unidos (OSHA) ha especificado las siguientes exposiciones al ruido permisibles:

Duración por Día en Horas	Nivel de Sonido dBA, Respuesta Lenta
 8	90
 6	92
 4	95
 3	97
 2	100
 I ½	102
 I	105
 <u>½</u>	110
¼ o menos	115

De acuerdo al OSHA, cualquier exposición que exceda los límites arriba indicados puede producir algún tipo de pérdida en la audición. Protectores para los canales auditivos o tapones para los oídos deben ser usados cuando se opere con este sistema de sonido para prevenir una pérdida permanente en la audición, si la exposición excede los límites indicados más arriba. Para protegerse de una exposición a altos niveles de sonido potencialmente peligrosa, se recomienda que todas las personas expuestas a equipamiento capaz de producir altos niveles de presión sonora, tales como este sistema de amplificación, se encuentren protegidas por protectores auditivos mientras esta unidad esté operando.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

ENGLISH

MAX®126

Bass Amplifier

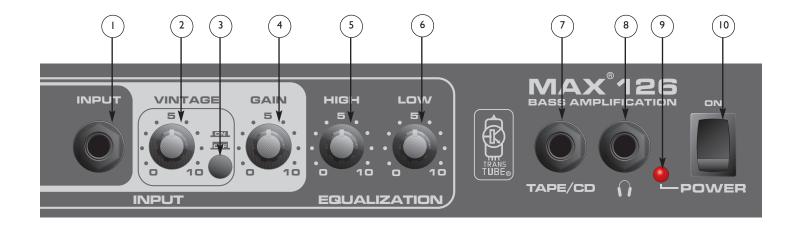
Thank you for selecting the Peavey MAX 126 bass guitar amplifier. The MAX 126 offers great sound in a compact package. Its design makes it a perfect practice amplifier or for small jam sessions. The built-in tape/CD jack and headphone input will allow you to jam along with your favorite tunes without bummin' out your family or neighbors, too!

Before you begin to play through your amplifier, it is very important to ensure the product has the proper AC line voltage supplied. You can find the proper voltage for your amp printed next to the AC line (power) cord on the rear panel of the unit. Each product feature is numbered. Refer to the front panel diagram in this manual to locate the particular features next to their number.

Please read this guide carefully to ensure your personal safety as well as the safety of your amplifier.

FEATURES:

- Built-in headphone connection
- Vintage control with patented Peavey TransTube® circuitry (for vintage tube bass amp sound) and on/off switch
- Gain control
- Tape/CD input connection
- High and low equalization
- 6.5" speaker



(1) Input Jack

Plug your bass into this 1/4" jack. Connect your bass prior to turning on the power switch.

(2) Vintage

This control introduces patented Peavey TransTube® circuitry, with an EQ curve that simulates the sound of a vintage tube bass amp. Increase the amount of "tube" distortion/compression by turning the knob clockwise.

(3) Vintage On/Off

This push button switch allows you to turn the Vintage control on and off.

(4) Gain

This control sets the overall volume level of the MAX 126.

(5) High EQ

This control allows you to dial in high frequencies or "treble" sounds for your bass.

(6) Low EQ

This control adds bottom end to your sound. Use this control for low sounds or to add more "oomph" to your bass.

(7) Tape/CD Input

This standard 1/4" input jack allows you to connect a tape or CD player to your MAX 126 and play along.

(8) Headphone Input

This standard 1/4" input jack allows you to connect standard headphones to the MAX® 126. Turn the Vintage and Gain controls all the way down before using headphones. Slowly turn up the volume and find a comfortable listening level. Remember, starting out on the bass with hearing damage would not be much fun! When headphones are connected to the MAX 126, the speaker is automatically turned off.

(9) Power LED

This LED illuminates when power is supplied to the MAX126.

(10) Power Switch

This two-way rocker switch applies power to the unit when placed in the ON position.

SPECIFICATIONS

POWER AMPLIFIER

Rated Power:

10 Watts RMS/8 Ohms, nominal @ 1 kHz, 120 VAC line

Power Consumption: (Domestic)

26 Watts, 60 Hz, 120 VAC **(Export)**

26 Watts, 50/60 Hz, 230-240 VAC

PREAMP

The following specs are measured at 1 kHz with all controls preset at 5.

Clean Channel:

Nominal Input Level: -20 dBV, 100mV RMS Maximum Input Level: -10 dBV, 300mV RMS

Vintage Channel:

Nominal Input Level: -18 dBV, 125 mV RMS Maximum Input Level: -10 dBV, 300 mV RMS

Tape/CD Input:

Impedance: High Z, 22 k Ohms Nominal Input Level: -6 dBV, 500 mV RMS

Headphone Output:

Nominal Output Level: 100 mV into 8 Ohms (Disconnects internal speaker when used)

System Hum & Noise @ Nominal Input Level:

(Clean channel, 20 Hz to 20 kHz unweighted) Greater than 70 dB below rated power

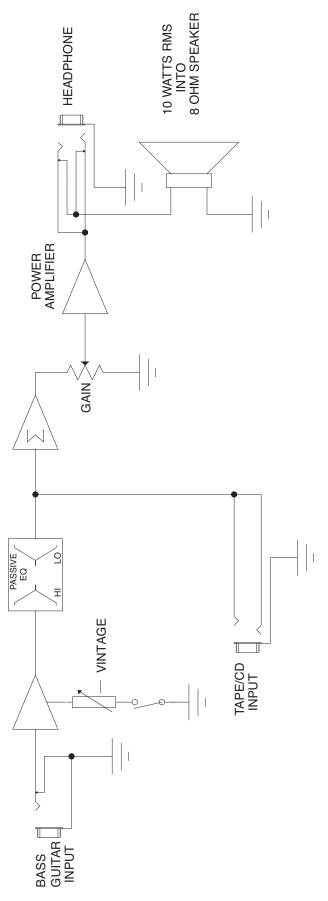
Dimensions (H x W x D):

11.00" H x 11.20" W x 6.75" D (280 mm H x 283 mm x 170 mm)

Weight:

11 lbs. (5 kg)

MAX®126 BLOCK DIAGRAM



DEUTSCH

MAX®126

Bedienungsanleitung für Bassverstärker

Wir möchten uns dafür bedanken, dass Sie sich für den Peavey MAX 126 Bassverstärker entschieden haben. Der MAX 126 bietet großartigen Klang in einem kompakten Gerät. Aufgrund seiner Konstruktion eignet er sich ideal als Übungsverstärker oder für kleine Jam-Sessions. Dank eingebauter Tape-/CD-Klinke und Kopfhörereingang können Sie zu Ihren Lieblingsstücken jammen, ohne die Familie oder Nachbarn zu stören!

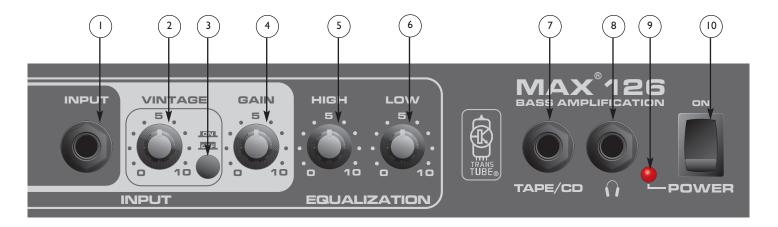
Bevor Sie beginnen, über Ihren Verstärker zu spielen, müssen Sie sicherstellen, dass das Gerät an die korrekte Netzspannung (Wechselspannung) angeschlossen ist. Die für Ihr Gerät korrekte Spannung ist neben dem Wechselstrom-Netzkabel auf der Rückseite des Geräts aufgedruckt. Jede Funktion des Produkts ist nummeriert. Die jeweiligen Funktionen finden Sie mit der entsprechenden Nummer auf der Abbildung der Vorderseite des Geräts in dieser Anleitung.

Lesen Sie sich diese Anleitung bitte sorgfältig durch, damit sowohl Ihre Sicherheit als auch die Ihres Geräts gewährleistet ist.

MERKMALE:

- Eingebauter Kopfhöreranschluss
- Vintage-Regler mit patentierter Peavey TransTube®-Schaltung (für Bass-Röhrenverstärker-Sound im Vintage-Stil) und Ein/Aus-Schalter
- Gain-Regler
- Tape/CD-Eingangsanschluss
- High- und Low-EQ
- 16,5-cm-Lautsprecher

VORDERSEITE



(1) EINGANGSKLINKE

Stecken Sie das Kabel Ihres Basses in diese 6,3-mm-Klinke ein. Der Bass muss angeschlossen werden, bevor Sie den Netzschalter einschalten.

(2) Vintage

Mit diesem Regler wird die patentierte Peavey TransTube®-Schaltung geregelt. Ihre EQ-Kurve simuliert den Sound eines Bass-Röhrenverstärkers im Vintage-Stil. Durch Drehen des Reglers im Uhrzeigersinn wird die "Röhren"-Verzerrung bzw. -Kompression verstärkt.

(3) Vintage Ein/Aus

Mit dieser Taste wird der Vintage-Regler ein- bzw. ausgeschaltet.

(4) Gain

Mit diesem Regler wird der Gesamtlautstärkepegel des MAX 126 eingestellt.

(5) High EQ

Hiermit drehen Sie genau so viel an Höhen bzw. "Treble" auf, wie Sie für Ihren Bass brauchen.

(6) Low EQ

Mit diesem Regler können Sie Ihrem Sound mehr Bässe hinzufügen. Verwenden Sie ihn, wenn Sie leise spielen, oder um Ihrem Bass mehr Druck zu verleihen.

(7) Tape/CD-Eingang

Über diese genormte 6,3-mm-Eingangsklinke können Sie ein Tonbandgerät oder CD-Player an Ihren MAX 126 anschließen und zur Musik mitspielen.

(8) Kopfhörereingang

Über diese genormte 6,3-mm-Eingangsklinke können Sie herkömmliche Kopfhörer an den MAX 126 anschließen. Bevor Sie die Kopfhörer anschließen, müssen Sie Vintage- und Gain-Regler ganz herunterdrehen. Drehen Sie die Lautstärke langsam auf, bis ein angenehmer Hörpegel erreicht ist. Aber denken Sie daran: Zu große Lautstärke kann Hörschäden verursachen – und damit den Spaß an der Musik verderben! Werden Kopfhörer an den MAX 126 angeschlossen, wird der Lautsprecher automatisch ausgeschaltet.

(9) Power LED

Diese LED leuchtet auf, wenn der MAX 126 mit Strom versorgt wird.

(10) Power-Schalter

Steht dieser Kippschalter mit zwei Positionen auf der Position ON, wird das Gerät mit Netzstrom versorgt.

TECHNISCHE DATEN

ENDSTUFE

Nennleistung:

10 Watts RMS/8 Ohms, nominal bei 1 kHz, 120 V Wechselstromleitung

Leistungsaufnahme: (USA)

26 Watts, 60 Hz, 120 V Wechselstrom **(Export)**

26 Watts, 50/60 Hz, 230-240 V Wechselstrom

VORVERSTÄRKER

Die folgenden technischen Daten wurden bei 1 kHz mit allen Reglervoreinstellungen auf 5 gemessen.

Clean-Kana:

Nenneingangspegel: -20 dBV, 100mV RMS Max. Eingangspegel: -10 dBV, 300mV RMS

Vintage-Kanal:

Nenneingangspegel: -18 dBV, 125 mV RMS Max. Eingangspegel: -10 dBV, 300 mV RMS

Tape/CD-Eingang:

Impedanz: Hochohmig, 22 k Ohms Nenneingangspegel: -6 dBV, 500 mV RMS

Kopfhörerausgang:

Nennausgangspegel: 100 mV into 8 Ohms (Bei Anschluss werden die internen Lautsprecher abgeschaltet)

Systembrummen und -rauschen bei Nenneingangspegel:

Abmessungen (H x B x T):

11.00" X 11.20" X 6.75" (280 mm X 283 mm X 170 mm)

Gewicht:

11 lbs. (5 kg)

FRANÇAIS

MAX®126

Amplificateur Basse

Merci d'avoir choisi le Peavey MAX 126, amplificateur basse. Le MAX 126 est capable de vous donner un excellent rendu sonore tout en étant très compacte. C'est un amplificateur idéal pour le travail individuel et les répétitions à bas volume.

Les entrées CD/K7 et sortie casque d'écoute vous permettent également de travailler avec support musical sans même déranger votre famille ou voisins!

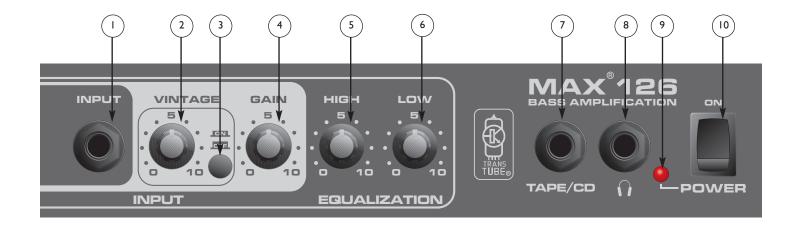
Avant de commencer à utiliser votre amplificateur, Il est important de vérifier que l'alimentation électrique corresponde aux annotations situées proche du connecteur IEC de votre unité.

Les numéros présents dans ce manuel correspondent aux contrôles / connections de votre unité. Reporter vous au diagramme présent dans ce manuel pour les localiser sur votre unité.

Merci de lire ce manuel pour votre propre sécurité ainsi que celle de votre matériel.

CARACTERISTIQUES:

- Sortie casque d'écoute
- Contrôle avec sélecteur Vintage utilisant la circuiterie Peavey TransTube® pour simuler la tonalité des amplificateurs à lampes
- Contrôle de gain
- Entrées CD/K7
- Egaliseurs 2-bandes
- Haut-parleur de 6.5" (165mm)



(1) Jack d'entrée

Cette entrée Jack 1/4" (6,35mm) est prévue pour s'accommoder de la grande majorité des guitares basses. Connectez votre basse avant de mettre votre amplificateur sous tension.

(2) Vintage

Ce contrôle vous permet de déterminer le niveau de traitement du signal par la circuiterie Peavey TransTube®, simulant la tonalité et la compression des amplificateurs de puissance dits 'à lampes'. Tournez ce contrôle horairement pour augmenter la déformation du signal.

(3) Sélecteur Vintage (On/Off)

Ce sélecteur vous permet d'activer/désactiver le traitement du signal par la circuiterie Peavey TransTube[®].

(4) Gain

Ce contrôle vous permet d'ajuster le volume de votre unité

(5) High EQ

Ce contrôle vous permet d'ajuster le niveau des hautes fréquences dans votre signal.

(6) Low EQ

Ce contrôle vous permet d'ajuster le niveau des basse fréquences dans votre signal.

(7) Entrée Tape/CD

Cette entrée Jack 1/4" (6,35mm) est prévue pour s'accomoder de la grande majorité des systèmes d'écoute (lecteur CD / K7 / Minidisc / ...) et de pratiquer la ligne de basse simultanément.

(8) Sortie Headphone

Cette sortie Jack 1/4" (6,35mm) est prévue pour alimenter un casque d'écoute standard. Tournez les contrôles Vintage et Gain au minimum avant de connecter le casque. Le haut-parleur de votre MAX 126 se déconnectera automatiquement lors de la connexion du casque pour une utilisation silencieuse.

(9) LED d'Alimentation

Cette LED s'illumine pour indiquer que votre MAX 126 est sous tension.

(10) Sélecteur Power

Ce sélecteur 2-positions vous permet de mettre votre MAX 126 sous/hors tension.

SPECIFICATIONS -

AMPLIFICATEUR DE PUISSANCE

Puissance Mesurée:

10 Watts RMS/8 Ohms, nominal @ 1 kHz, 120 VAC line

Consommation: (Etats-Unis)

26 Watts, 60 Hz, 120 VAC **(Autre)**

26 Watts, 50/60 Hz, 230-240 VAC

PREAMPLI

Les spécifications sont mesurées à 1 kHz avec tous les contrôles en position 5.

Canal Clair:

Sensibilité d'Entrée: -20 dBV, 100mV RMS Niveau Maximum: -10 dBV, 300mV RMS

Canal Vintage:

Sensibilité d'Entrée: -18 dBV, 125 mV RMS Niveau Maximum: -10 dBV, 300 mV RMS

Entrée CD/K7:

Impédance: High Z,(haute) 22 k Ohms Sensibilité d'Entrée: -6 dBV, 500 mV RMS

Sortie Casque d'Ecoute:

Sensibilité de Sortie: 100 mV sous 8 Ohms (Disconnecte le haut-parleur interne si utilisée)

Niveau de Bruit su système:

(Canal Clair, 20 Hz to 20 kHz unweighted) Plus de 70 dB en dessous du niveau de sortie

Dimensions ($H \times L \times P$):

11.00" X 11.20" X 6.75" (280 mm X 283 mm X 170 mm)

Poids:

11 lbs. (5 kg)

ESPAÑOL

MAX®126

Amplificador para Bajo

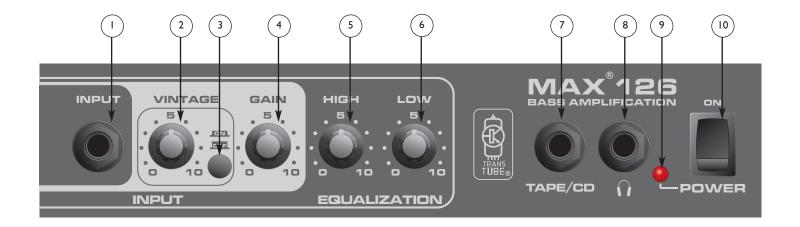
Gracias por elegir el amplificador para Bajo MAX 126 de Peavey. El MAX 126 ofrece un gran sonido en un paquete compacto. Su diseño lo hace perfecto para practicar o para pequeñas jam sessions. El jack de entrada para cinta/CD (tape/CD) y la salida para auriculares le permitirán tocar sobre sus canciones favoritas sin molestar ni a su familia ni a sus vecinos.

Antes de que comience a tocar a través de su amplificador, es muy inportante asegurarse de que se le está proporcionando el voltaje AC apropiado al producto. Puede encontrar el voltaje apropiado para su amplificador impreso al lado del cable de alimentación en el panel trasero de la unidad. Cada aspecto del producto está numerado. Acuda al diagrama del panel frontal en este manual para conocer las características particulares al lado de su número correspondiente.

Por favor, lea esta guía cuidadosamente para asegurar tanto su seguridad personal como la de su amplificador.

CARACTERÍSTICAS:

- Conexión a auriculares incluida
- Control vintage con circuitería TransTube patentada de Peavey (para un sonido vintage de ampli de bajo a válvulas) y conmutador on/off (encendido/apagado)
- Control de ganancia
- Conexión para entrada de Cinta/CD
- Ecualización de altos y bajos
- Altavoz de 6.5 pulgadas



(1) Jack de entrada

Enchufe su bajo en este jack de 1/4". Conecte su bajo antes de encender el conmutador de alimentación.

(2) Vintage

Este control introduce la circuitería TransTube patentada de Peavey, con una curva de EQ que simula el sonido de un ampli para bajo a válvulas antiguo. Incremente la cantidad de distorsión/compresión a "válvulas" girando el control en el sentido de las agujas de un reloj.

(3) Vintage encendido/apagado

Este botón le permite encender o apagar el control Vintage.

(4) Ganancia

Este control regula el volumen general del Max 126.

(5) EQ de altos

Este control le permite realzar las altas frecuencias o los sonidos "agudos" de su bajo.

(6) EQ de bajos

Este control añade presencia en graves a su sonido. Use este control para los sonidos graves o para añadir más "oomph" a su bajo.

(7) Entrada de Cinta/CD

Esta entrada de jack de 1/4" standard le permite conectar una pletina o un reproductor de CD a su MAX 126 para tocar sobre la música.

(8) Salida de auriculares

Esta salida de jack de 1/4" estandard le permite conectar unos auriculares estandard al MAX 126. Gire totalmente a la izquierda los controles de Ganancia (Gain) y Vintage antes de usar auriculares. Suba el volumen lentamente hasta encontrar un volumen de escucha cómodo. Recuerde, empezar a tocar el bajo con daño en la escucha no es muy divertido! Cuando los auriculares están conectados al MAX 126, el altavoz queda automáticamente silenciado.

(9) LED de Alimentación

Este LED se ilumina cuando se le proporciona alimentación al Max 126.

(10) Conmutador de Alimentación

Este conmutador de dos posiciones proporciona alimentación a la unidad cuando se pone en la posición ON (Encendido).

ESPECIFICACIONES

ETAPA DE POTENCIA

Potencia tasada:

10 Vatios RMS a 8 Ohmios, nominal a 1 kHz, línea de 120 VAC

Consumo de Potencia: (Doméstico)

26 vatios, 60 Hz, 120 VAC **(Export)**

26 vatios, 50/60 Hz, 230-240 VAC

PREVIO

Las siguientes especificaciones han sido medidas a 1 kHz con todos los controles situados a 5.

Canal Limpio:

300mV RMS

Nivel de Entrada Nominal: -20 dBV, 100mV RMS Nivel de Entrada Máximo: -10 dBV,

Canal Vintage:

Nivel de Entrada Nominal: -18 dBV, 125 mV RMS Nivel de Entrada Máximo: -10 dBV, 300 mV RMS

Entrada de Cinta/CD:

Impedancia: Z alta, 22 k Ohmios Nivel de Entrada Nominal: -6 dBV, 500 mV RMS

Salida de auriculares:

Nivel de Salida Nominal: 100 mV a 8 Ohmios (Desconecta el altavoz interno cuando se usa)

Zumbido y Ruido del Sistema a Nivel de Entrada Nominal:

(Canal limpio, de 20 Hz a 20 kHz) Mayor que 70 dB por debajo de la potencia tasada.

Dimensiones $(A \times L \times F)$:

11.00" x 11.20" x 6.75" (280 mm x 283 mm x 170 mm)

Peso:

11 lbs. (5 kg)

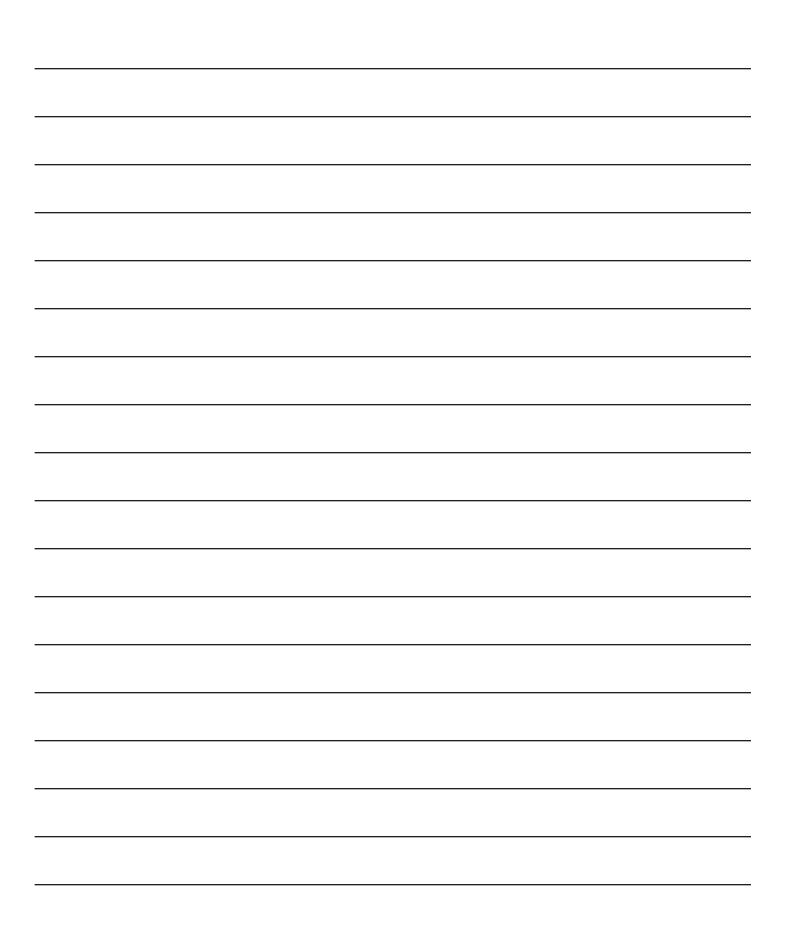
Notes:



Notes:



Notes:



PEAVEY ELECTRONICS CORPORATION LIMITED WARRANTY

EFFECTIVE DATE: JULY 1, 1998

What This Warranty Covers

Your Peavey Warranty covers defects in material and workmanship in Peavey products purchased and serviced in the U.S.A. and Canada.

What This Warranty Does Not Cover

The Warranty does not cover: (1) damage caused by accident, misuse, abuse, improper installation or operation, rental, product modification or neglect; (2) damage occurring during shipment; (3) damage caused by repair or service performed by persons not authorized by Peavey; (4) products on which the serial number has been altered, defaced or removed; (5) products not purchased from an Authorized Peavey Dealer.

Who This Warranty Protects

This Warranty protects only the original retail purchaser of the product.

How Long This Warranty Lasts

The Warranty begins on the date of purchase by the original retail purchaser. The duration of the Warranty is as follows:

Product Category	Duration
Guitars/Basses, Amplifiers, Pre-Amplifiers, Mixers, Electronic Crossovers and Equalizers	2 years *(+ 3 years)
Drums	2 years *(+ 1 year)
Enclosures	3 years *(+ 2 years)
Digital Effect Devices and Keyboard and MIDI Controllers	1 year *(+ 1 year)
Microphones	2 years
Speaker Components (incl. speakers, baskets, drivers, diaphragm replacement kits and passive crossovers) and all Accessories	1 year
Tubes and Meters	90 days

[*Denotes additional warranty period applicable if optional Warranty Registration Card is completed and returned to Peavey by original retail purchaser within 90 days of purchase.]

What Peavey Will Do

We will repair or replace (at Peavey's discretion) products covered by warranty at no charge for labor or materials. If the product or component must be shipped to Peavey for warranty service, the consumer must pay initial shipping charges. If the repairs are covered by warranty, Peavey will pay the return shipping charges.

How To Get Warranty Service

- (a) Take the defective item and your sales receipt or other proof of date of purchase to your Authorized Peavey Dealer or Authorized Peavey Service Center.
- (2) Ship the defective item, prepaid, to Peavey Electronics Corporation, International Service Center, 412 Highway 11 & 80 East, Meridian, MS 39301 or Peavey Canada Ltd., 95 Shields Court, Markham, Ontario, Canada L3R 9T5. Include a detailed description of the problem, together with a copy of your sales receipt or other proof of date of purchase as evidence of warranty coverage. Also provide a complete return address.

Limitation of Implied Warranties

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE LENGTH OF THIS WARRANTY.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

Exclusions of Damages

PEAVEY'S LIABILITY FOR ANY DEFECTIVE PRODUCT IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT OF THE PRODUCT, AT PEAVEY'S OPTION. IF WE ELECT TO REPLACE THE PRODUCT, THE REPLACEMENT MAY BE A RECONDITIONED UNIT. PEAVEY SHALL NOT BE LIABLE FOR DAMAGES BASED ON INCONVENIENCE, LOSS OF USE, LOST PROFITS, LOST SAVINGS, DAMAGE TO ANY OTHER EQUIPMENT OR OTHER ITEMS AT THE SITE OF USE, OR ANY OTHER DAMAGES WHETHER INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR OTHERWISE, EVEN IF PEAVEY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

 $This \ Warranty \ gives \ you \ specific \ legal \ rights, \ and \ you \ may \ also \ have \ other \ rights \ which \ vary \ from \ state \ to \ state.$

If you have any questions about this warranty or service received or if you need assistance in locating an Authorized Service Center, please contact the Peavey International Service Center at (601) 483-5365 / Peavey Canada Ltd. at (905) 475-2578.

FEATURES AND SPECIFICATIONS SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE.



Features and specifications subject to change without notice.

Peavey Electronics Corporation • 711 A Street • Meridian, MS 39301 (601) 483-5365 • FAX (601) 486-1278 • www.peavey.com

EX000001